

(3) This amendment is consequential on the amendment contained in clause 3.

The definition "prescribed price" at present reads as follows:

"prescribed price" means,

- (a) in relation to a named commodity, eighty per cent of the base price thereof, or such higher percentage of the base price thereof as the Governor in Council prescribes, and
- (b) in relation to a designated commodity, such percentage of the base price thereof as the Governor in Council prescribes."

(4) New. This amendment would enable the measures provided for by the Act to be applied not only to all of Canada generally but also to any particular region within Canada in certain cases.

Subsection 2(2), the provisions of which with consequential amendments appear in the proposed subsection 8.2(2) contained in clause 3, at present reads as follows:

"(2) In prescribing a percentage of the base price of an agricultural commodity under paragraph (a) or (b) of the definition "prescribed price" in subsection (1), the Governor in Council shall be guided by the *estimated average cost of production of the commodity*, and such other factors as the Governor in Council considers to be relevant."

*Clause 2:* This amendment would require the Board to make recommendations respecting the index used in the establishment of prescribed prices.

Subsection 7(1) at present reads as follows:

"7. (1) The Board shall from time to time in accordance with this Act take such action as is necessary to stabilize the prices of agricultural commodities at their respective prescribed prices, and *shall take such action and make such recommendations as are necessary to ensure that the prescribed prices for an agricultural commodity in effect from time to time shall bear a fair relationship to the cost of production of such commodity.*"

*Clause 3:* This amendment would indicate the method of establishing the base price and prescribed price of an agricultural commodity in any year.

The method of establishing the base price is unaltered except that the period from which the base price is determined is shortened from ten years to five years.

The method of establishing the prescribed price is altered by raising the minimum percentage of the base price of a named commodity from eighty to ninety per cent and by providing for an index that would reflect changes in production costs. (See definition of "prescribed price" set out in subclause 1(3)).

(3) Cette modification découle de la modification contenue à l'article 3 du bill.

La définition de «prix prescrit» se lit actuellement comme suit:

«prix prescrit» signifie,

- a) à l'égard d'un produit dénommé, quatre-vingts pour cent de son prix de base, ou tel pourcentage supérieur de son prix de base que le gouverneur en conseil prescrit, et,
- b) à l'égard d'un produit désigné, le pourcentage de son prix de base que le gouverneur en conseil prescrit,

(4) Nouveau. Cette modification permettrait l'application des mesures prévues par la loi non seulement à l'ensemble du pays en général, mais aussi, dans certains cas, à une région quelconque du pays.

Le paragraphe 2(2) dont les dispositions, assorties des modifications qui en découlent, figurent au paragraphe 8.2(2) de l'article 3 du bill, se lit actuellement comme suit:

«(2) En prescrivant un pourcentage du prix de base d'un produit agricole selon l'alinéa a) ou b) de la définition de «prix prescrit» au paragraphe (1), le gouverneur en conseil doit être guidé par le *coût moyen estimatif de production de la denrée*, et par tels autres facteurs qu'il juge pertinents.»

*Article 2 du bill:* Cette modification chargerait l'Office de faire des recommandations, en ce qui concerne l'indice utilisé lors de la fixation des prix prescrits.

Le paragraphe 7(1) se lit actuellement comme suit:

«7. (1) A l'occasion, l'Office doit, en conformité de la présente loi, prendre les mesures nécessaires pour stabiliser les prix des produits agricoles au niveau de leurs prix prescrits respectifs. Il doit prendre les mesures et formuler les recommandations pour que les prix prescrits à l'égard d'un produit agricole, en vigueur de temps à autre, accusent un rapport équitable avec le coût de production de la denrée en question.»

*Article 3 du bill:* Cette modification indiquerait le mode de détermination du prix de base et du prix prescrit d'un produit agricole au cours d'une année donnée.

Ce mode, pour le prix de base, reste inchangé, sauf que la durée servant à établir ce prix est ramenée de dix ans à cinq ans.

Le mode de détermination du prix prescrit est modifié par le relèvement du pourcentage minimal du prix de base d'un produit dénommé de quatre-vingts à quatre-vingt-dix pour cent et par la prise en compte d'un indice qui refléterait l'évolution des coûts de produc-